

Rapport d'activité annuel – Jonk BAD 2021-2022

2021

Septembre

03.09. BAD-Meet à la BnL

15.09. Réunion VLA: Bilan Archivmount (visio)

16.09. ALBAD Visio-Lunch, présentation de nos métiers

Pt. 5 : Knowledge Manager

18.09. Assemblée générale

L'assemblée générale a eu lieu dans un cadre virtuel, en vue des conditions sanitaires et réglementations actuelles, samedi le 18 septembre 2021 à 15h par vidéo conférence à travers Zoom.

30.09. Conférence : « L'éthique dans la société de l'information » (BnL)

Octobre

01.10. Assemblée Générale ALBAD

13.10. Vernissage Expo « BnL - Autoportrait d'une bibliothèque »



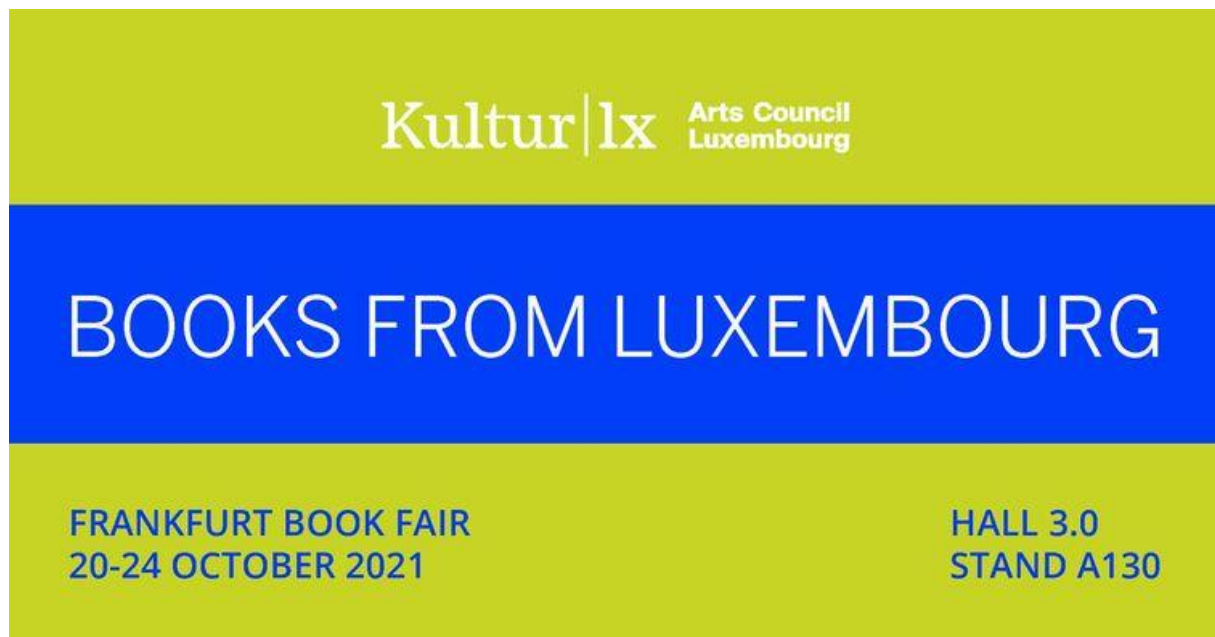
Une visite guidée de l'exposition par le directeur a été empêchée par des difficultés techniques et reportée à une date ultérieure.

19.10. Meeting (conseil) FerroForum

La FerroForum a.s.bl., créé dans le cadre de Esch2022, est (entre autres) un centre d'archivage, de documentation et de recherche autour du patrimoine sidérurgique du pays. Les créateurs du FerroForum ont contacté la JonkBAD pour se renseigner des défis dans le domaine de l'archivage et de la documentation qu'ils pourraient rencontrer lors de ce projet.

20.-24.10. Frankfurter Buchmesse

Suite à la bonne collaboration avec Kultur LX lors de la Frankfurter Buchmesse, la Jonk BAD a été approchée début 2022 pour participer à la Leipziger Buchmesse en Mars 2022 pour y soutenir la délégation luxembourgeoise, malheureusement la foire a été annulée en raison de la pandémie

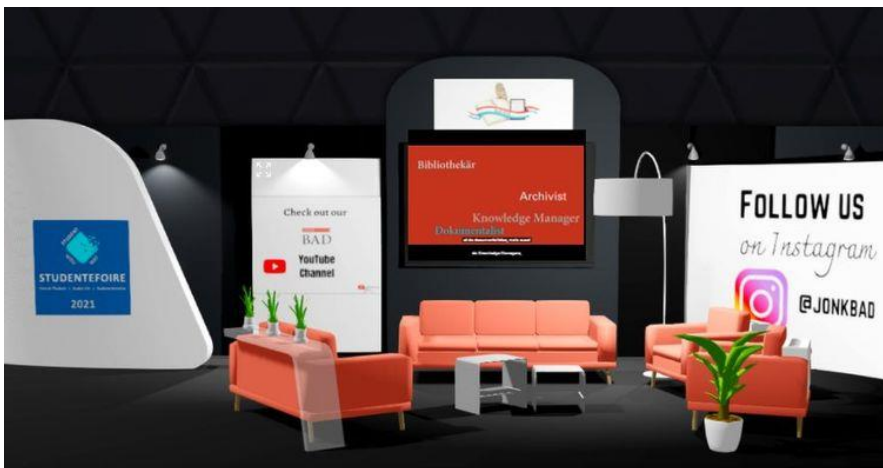
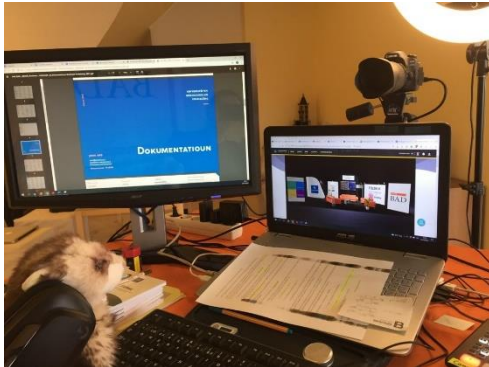


26.10. ALBAD Visio-Lunch, présentation de nos métiers

Pt. 6: archiviste

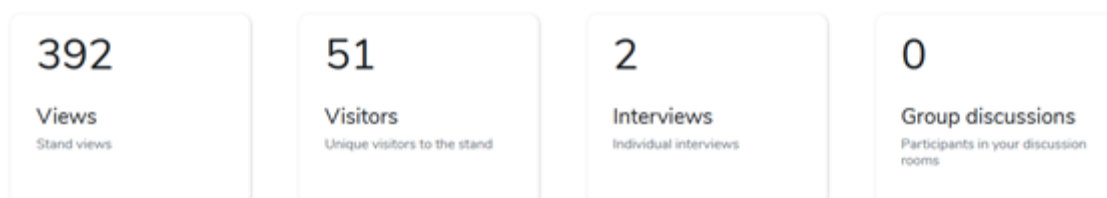
28.-29.10. Studentefoire (en ligne)

La Studentefoire en ligne n'est malheureusement pas un succès et aucun échange avec de potentiels intéressés des études BAD a eu lieu. En fait, le bilan était tout aussi négatif pour la plupart des autres participants.



Voici les statistiques de la foire en ligne:

Key figures



	A	B
1	Documents	6
2	Visualisations du stand	392
3	Visiteurs uniques	51
4	Participants en salle de présentation	0
5	Personnes en file d'attente	4
6	Entretien déclinés	0
7	Entretiens individuels	2
8	Temps moyen des entretiens en secondes	763

30.10. Studentefoire (en présentiel, Belval)

Heureusement la Studentefoire en présentiel était un plus grand succès et on a pu renseigner une bonne vingtaine de personnes. De toutes ces personnes seulement une avait déjà entendu parler de la Jonk BAD.

La plupart de nos visiteurs étaient surpris par le nombre de postes vacants ainsi que de leur diversité. On a distribué pas mal de nos Studienlistings.



Novembre

16.11. ALBAD Visio Lunch hour, présentation de nos métiers

Pt. 7 : Bibliothécaire publique, scolaire et Bibnet

18.11. Lëtzebuerger Buchpräis (Walferdange)

Cette année la JonkBAD a reçue une invitation pour la remise du prix du Lëtzebuerger Buchpräis qui a eu lieu en amont des Walfer Bicherdeeg.

19.11. Mise en place du stand de la Jonk BAD pour les Walfer Bicherdeeg: un grand Merci à Daphné et Anne qui s'en ont occupé.

20.-21.11. Walfer Bicherdeeg

Pour la première fois la Jonk BAD a eu un stand sur les Walfer Bicherdeeg! Se réunissent lors de cet événement les acteurs les plus importants du monde du livre du Luxembourg et de la littérature luxembourgeoise: Maisons d'édition, auteur.es, imprimeries, la Bibliothèque nationale, les archives nationales et diverses associations. Le salon était organisé de la manière suivante : Il y avait une halle réservée uniquement à la vente de livres et une deuxième halle qui rassemblait tout les professionnels du secteur. C'est dans ce deuxième hall que les visiteurs ont pu retrouver le stand de la Jonk BAD. (Deux nouveaux roll-ups ont été acquis pour l'événement).

Un grand nombre de nos membres a aidé pour assurer la permanence au stand et pour soutenir le cercle dans sa mission. Notamment : Générer plus de visibilité pour la Jonk BAD et les études/professions de nos secteurs, renseigner sur dites études et professions et informer sur le manque de personnel qualifié. Ces missions ont certainement été accomplies ce weekend. Les Walfer Bicherdeeg ont attiré un public plus large que la foire d'étudiant et beaucoup de gens se sont arrêtés pour savoir qui nous sommes. (C'est surtout l'acronyme BAD qui les prend au dépourvu). De nombreuses cartes de visite et listes d'études ont été distribuées et l'intérêt, mais surtout l'étonnement de savoir que les études BAD existent et à quel point nos métiers sont variés, étaient grands.

De plus la Jonk BAD a pu se présenter lors de 3 entretiens au grand public au courant des Walfer Bicherdeeg.

1. Entretien dans le journal scolaire du Lycée Robert Schuman – les questions ont été posées par Eline Klaassen.

Voici les questions et réponses:

Wien ass d'Jonk BAD a wat maacht dir als Studenteveräin op de Walfer Bicherdeeg?

D'Jonk BAD ass de Studentencercel fir Lëtzebuenger Student*innen am Bibliothéikswiesen, der Archivistik an der Dokumentatioun. Mir bréngen d'Student*innen ënnerteneen a Kontakt fir esou eng Gemeinschaft ze bilden, an där Informatiounen zu Studium a Beruff ausgetosch ginn. Doriwwer eraus organiséiere mir Aktivitéiten an hëllefen dobäi, Stagen a Studentenjobs ze vermëttelen. Dofir erstelle mir all Joers e Studienlisting, an dem mer déi verschidde Studiegäng no Land, Stad an Uni oplëschten. Dëse verdeele mir an de Lycéeën, wou mir eis Beruffer reegelméisseg virstellen, an op der Studentefoire.

Ganz allgemeng gesot, geet et an eise Beruffer dorëms, Informatioun ze sammelen, z'organisieren, ze verwalten an dem Public zougänglech ze maachen. Grad am Kontext vum haitegen Informatiounszeitalter hunn eis Beruffer also eng grouss Relevanz!

D'Walfer Bicherdeeg si fir eis eng Geleeënheet eis „Opklärungsarbecht“ un e grouse Public ze droen an doduerch méi eng grouss Visibilitéit fir eis Beruffer ze kréien. Dofir si mir immens frou dëst Joer dobäi kënnen ze sinn!

Op de soziale Medie post dir reegelméisseg Saachen ënnert dem Hashtag „#netjustbicher“. Wat ass domat genee gemengt? Kéint e Stand op de Bicherdeeg net gewëssermoosse kontraproduktiv wierken, vu dass d'Leit iech als „bicherrelatéiert“ wouerhuele wäerten?

Den #netjustbicher soll weisen, dass eis Beruffssparten mat Bicher kënnen ze dinn hunn, mee dass et hautdesdaags och nach ganz vill aner Méiglechkeete ginn. Mir schaffen haut an enger informatiséierter Gesellschaft – soll heeschen: mir schaffe vill mat digitalen Dokumenter. Dës kënnen E-Books, E-Journals, Héierbicher an Streaming-Plattformen sinn, awer och all aner Zort Dokumenter, z.B. medezinesch Dokumenter, déi mussen an den Dossier vun der E-Santé agefüügt ginn. Nach ni gouf esou vill Informatioun produzéiert wéi am digitalen Zeitalter, an dës Informatioun muss verwalt an organiséiert ginn. Hautdesdaags schaffe mir also mat modernen Datebanken an Data Management Systemer.

Natierlech steet op de Walfer Bicherdeeg d'Buch am Fokus. Ma och d'Bicherwelt huet sech mat der Digitalisatioun verännert. Um Internet ginn et riseg Kataloge mat alle méigleche Bicher an Inhalter. Fir dass dir an där Mass vun Informatioun dat Richtegt fannt, mussen Daten zu dësen Dokumenter erstallt an organiséiert ginn – hei kommen d'BADs an d'Spill. Genau wéi et an de BAD-Beruffer net méi just em Bicher geet, geet et och an der Bicherwelt net just em Bicher. Mam #netjustbicher wëlle mir d'Buch als Medium net hannert eis loossen, mir wëllen dorop opmierksam maachen, dass Informatioun an Daten iwwerall sinn, och an der „verstëbster“, analoger Bicherwelt. An d'Walfer Bicherdeeg bidden eiser Meenung no e gudde Kader fir dorops opmierksam ze maachen.

Wat erwaart dir iech vun dëser Première zu Walfer?

Mir erwaarden eis vun de Walfer Bicherdeeg méi Visibilitéit fir eise Cercel an eis Beruffer. Ganz besonnesch bei deenen Jonken, déi nach op der Sich no berufflecher Orientéierung sinn hoffe mer e bessert Versteesdemech dofir ze schafen, wat Bibliothekär*innen, Archivist*innen oder Dokumentalist*innen am 21. Joerhonnert sinn.

Et ass ausserdeem déi Méiglechkeet op de grouse Besoin vun Aarbechtkraaft opmierksam ze maachen, deen an eise Beruffer besteet. Sou gouf et dëst Joer (Stand November 2021) iwwert 300 Plaze fir 3 Diploméierter.

Wou fënnt een iech de Rescht vum Joer?

Mir sinn dat ganzt Joer op Facebook, Instagram, YouTube a per E-Mail (info@jonkbad.lu) z'ereeche. Mir sinn och all Joer op der Studentefoire ze fannen. Bei eis ass jidderee wëllkomm, wann der virwëtzig gi sidd, schreiw eis gären un!

2. Tout au courant des Bicherdeeg le „Walfer-Bicherdeeg-Mikro“ a fait le tour des stands qui chacun ont eu la possibilité de se présenter ainsi sur place et directement au visiteurs. Notre présidente, Anne, a conduit l'entretien.
3. S'ajoute un entretien entre Anne et Bea Kneip de RTL qui a été intégré dans un reportage sur les Bicherdeeg. Daphné et Frieda ont également pris la parole:

<https://www.rtl.lu/kultur/bicher/a/1822127.html?fbclid=IwAR20azriaJAePBrJIHugj-8JHryqyqTVEOfYRVOUPOUFrpAvbm9RmjBrH0s>

Le traditionnel repas de clôture, la Walfer-BAD-Friess, a également pu avoir lieu le samedi soir.

20.11. Walfer BAD Friess (Restaurant La Riviera)

24.11. Réunion VLA: planning Archivmount (visio)

Décembre

01.12. Webinaire de Sam Tanson au sujet des nouvelles mesures liées à la pandémie

01.12. Soirée « Schnéiwäiss Männer » (CNL)

08.12. Remise de prix du Concours littéraire national (CNL)

Eline Klaassen, membre de la Jonk BAD, a remporté le premier prix dans la catégorie Littérature de jeunesse/ jeunes auteurs. Félicitations !



22.12. Webinaire de Sam Tanson au sujet des nouvelles mesures liées à la pandémie

28.12. Entrevue avec Claude D. Conter

En amont de la visite guidée de l'expo, le Comité a eu une entrevue avec M. Claude D. Conter. Le but était pour le Comité de se présenter au directeur de la BnL et de parler de différents sujets d'actualité du monde bibliothécaire (au Luxembourg). Voici les sujets discutés:

- BnL Summer School (addendum: celle-ci n'a pas eu lieu à cause d'un manque de participants)
- Journée du réseau des bibliothèques luxembourgeoises 2023
- Journée des archivistes/Archivmount
- Interview-Workshop
- Bib-„Task force“ – l'idée est d'avoir une task force/une liste de gens/institutions/associations à contacter en cas de crise (p.ex. inondations)
- formations Bibnet
- possibilités de stages dans la BnL
- problématique des 10h/15h-jobs pour étudiant.es – actuellement seul les étudiant.es inscrit.es à l'Uni.lu peuvent profiter de ce type d'engagement
- études bibliothéconomiques au Luxembourg

28.12. Visite guidée Expo « Autoportrait d'une bibliothèque » par Claude D. Conter

Le directeur de la BnL a donné une visite guidée de l'exposition à 14 de nos membres. Lors de la visite il a expliqué de nombreux aspects des projets actuels et futurs de la BnL, ainsi que les problèmes/développements actuels du monde bibliothécaire. Pour finir, tous les participants ont reçu un catalogue d'exposition.



29.12. Winter Holiday BAD Meeting (visio)

La traditionnelle rencontre pendant les vacances de Noël - cette année encore en ligne. Il était initialement prévu que la rencontre ait lieu dans l'Independent Café, mais en raison du nombre croissant du nombre d'infections. Comme l'année précédente, la plateforme Wonder a été utilisée. De nombreux membres ont participé et le directeur de la Bibliothèque nationale a également pris le temps et s'est joint à nous.

2022

Janvier

27.01. ALBAD Visio-Lunch hour

Présentation du projet GED du CTIE

Février

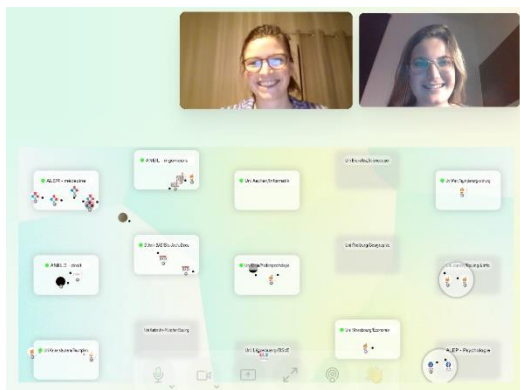
02.02. Meeting VLA (Visio)

16.02. Dëng Zukunft - Däi Wee au Centre Commercial Belval Plaza

L'événement était bien organisé et la communication avec les organisateurs facile et rapide. Il y avait beaucoup de monde (extensive campagne de publicité pour l'événement). Nous avons parlé avec une vingtaine de personnes et avons distribué pas mal de cartes de visite et de Studinlistings.



23.02. Info-Soirée GeeseKnäppchen (Visio sur Wonder)



26.02. Info-Matinée Lycée du Nord (visio)

Malheureusement aucun élève n'est venu se renseigner sur nos métiers. Cependant, une discussion s'est engagée avec un enseignant qui, à l'avenir, voulait intéresser ses élèves pour nos métiers.

Mars

05. & 06.03. Interview-Workshop

Cette année la Jonk BAD a pu organiser à nouveau un « Interview Workshop ». Ce workshop vise à préparer les membres participant.es aux démarches du processus de candidature.

Pour la première fois le workshop a été tenu sous forme hybride, c'est-à-dire en présentiel et sous forme de visio-conférence. Ainsi des membres étudiant à l'étranger ont également pu participer.

La partie en présentiel a eu lieu le 5 mars à la BnL. Le directeur a eu la gentillesse de mettre à notre disposition deux salles pour une utilisation à la journée. Quatre membres ont accompli le workshop ce jour-là.

Le jour d'après, trois autres membres ont participé au workshop via Zoom.

16.03. Info-Matinée Fieldgen

Difficultés techniques; remportée au 21.04.

26.03. Info-Matinée „REELCD“ au Lycée classique Diekirch (présentiel)

Le stand de la Jonk BAD a eu un succès satisfaisant avec une vingtaine d'élèves qui ont pu être renseigné.es sur nos métiers.

Une discussion s'est en outre engagée avec une représentante de l'ADEM, à qui nous avons pu expliquer nos métiers et qui s'est montrée très intéressée, justement en raison des statistiques concernant la pénurie dans nos domaines que nous pouvions présenter.



Avril

16.04. WIDE (Women in digital empowerment Luxembourg) – Python-Workshop

21.04. Info-Matinée Fieldgen (visio)

Après des difficultés techniques lors de la première tentative, la présentation de la Jonk BAD a pu être rattrapée à cette date. Nous avons pu nous présenter à une classe pendant une période de 20 min. Malheureusement, ce court laps de temps n'a pas permis un échange intensif avec les élèves, mais le feedback de la professeuse a été très positif par la suite.

D'une manière générale, nous avons pu constater que les vidéoconférences ont moins de succès pour nous que les formations en présentiel. Même s'il était évidemment important pour nous, surtout en période de pandémie, de présenter la Jonk BAD et nos métiers aux élèves, un véritable échange ne peut avoir lieu que lors d'un entretien direct.

21.04. Lecture « Königskinder – übersetzt in Deutsche Gebärdensprache » à la BESA

Lesung aus dem Buch:

Königskinder

von Maryse Krier
übersetzt in Deutsche Gebärdensprache

Es liest vor: Maryse Krier
Gebärden: Lynn Bidaine

Wann? Donnerstag, 21. April 2022
19:30 bis etwa 20:30 Uhr

Wo? Im Escher BIBSS
Der Raum ist barrierefrei.
24, rue Louis Pasteur
L-4276 Esch-sur-Alzette

Info und Anmeldung: Anmeldung bis zum Samstag, 16. April 2022.
☎ +352 27 54 49 90
@ evens.bibliothèques@libosch.lu

Der Eintritt ist gratis.

Bus, Bahn, Parking: Bus 4 und 6
Haltestelle Boulevard Prince Henri
4 Etwa 10 Minuten
zu Fuß vom Escher Bahnhof westwärts
IP Parking
Place de la Résistance

Die aktuellen Covid-19-Regeln gelten auch für die Lesung.

Organisation: Escher Bibliothek

Partner: ESCI, HOFER

22.04. Foire des sections et des métiers au Lycée Josy Barthel (présentiel)

Sur la foire ont été présent un mélange de participants : des associations, des représentants de différents métiers, des stands pour des informations plus générales ainsi que des stands renseignant les élèves sur les différentes sections entre lesquels ils et elles peuvent choisir. Ainsi le public était aussi mélangé – d'élèves de 5^e jusqu'à 1^{ère} ainsi que des élèves en BTS.

Nous avons essayé de cibler les élèves intéressés par le BTS COMED (communication et médias), car nous pensons que nos secteurs professionnels pourraient également les intéresser.

Au total, une trentaine d'élèves ont été sensibilisés et aussi le directeur du lycée.



23.04. Vernissage Exposition : « This is a lovely quiet rose-growing part of dirty old Europe » – James Joyce à Luxembourg (BnL)

Mai

05.05. Conférence: « Alberto Manguel : Une bibliothèque pour les curieux » (BnL)



14.05. Salon des métiers au Lycée Vauban

Foire avec pas mal de stands de différents domaines professionnels – la Jonk BAD était le seul cercle d'étudiant sur place. La participation à la foire semblait obligatoire et, par conséquent, de nombreux élèves (et parents) étaient présents. Il s'agissait surtout d'élèves entre 13 et 16 ans. Malgré leur jeune âge, certains élèves s'intéressent déjà sérieusement à nos métiers. Grand succès aussi pour Frieda qui a attiré pas mal d'élèves au stand.

30.05. Info-Matinée au Lycée Nic Biever

Au Lycée Nic Biever nous avons pu nous présenter à une classe de 5^{ème}. La présentation a eu lieu dans la (très belle) bibliothèque scolaire. Près de 20 élèves étaient présents. Malgré l'heure matinale, les élèves ont bien participé et ont répondu à nos questions, ce qui a permis d'engager des discussions intéressantes. Nous avons ainsi pu faire tomber les clichés liés à nos métiers, non seulement chez les élèves, mais aussi chez l'enseignante présente.

31.05. Centenaire Bibliothèque publique régionale de Dudelange (Conférence d'Eduerne Kugeler)

Juni (Mois des archives)

09.06. Conférence « 20 Jahre digitale Archivierung beim Landesarchiv Baden-Württemberg » par Prof. Dr. Christian Keitel

10.06. Journée des archivistes au CNA



11. Archivdag
von de Lëtzebuurger Archivisten

**Archivage électronique :
chances et défis**

10.06. Centre National de l'Audiovisuel (CNA)
1b, rue du Centenaire
L-3475 Dudelange

9h00-17h00

Inscription obligatoire sur via_archives@yahoo.com et paiement au préalable sur le compte bancaire
LU97 1111 7031 9037 0000 - code BIC CCLUULL - jusqu'au 31 mai 2022.
Pas de moyen de paiement sur place.

- Les membres : 25 € pour le colloque et 25 € pour les pauses et le déjeuner
- Les non-membres : 35 € pour le colloque et 25 € pour les pauses et le déjeuner
- Les étudiants : 15 € pour le colloque et 15 € pour les pauses et le déjeuner

avec le soutien de :



Programme

8h30	Accueil des participants	12h45	Déjeuner
9h00	Mots de bienvenue de Paul Lesch et de Corinne Schroeder	13h30	Panel 3 : Accès aux archives (non) digital born Modération par Claude D. Conter > L'accès aux archives numériques : Les défis à relever Lorène Béchard > APERTUS - Der virtuelle Lesesaal Irma Löffler
9h15	> The Disruptive Digital Archive John Sheridan Introduction par Paul Lesch	14h30	Pause-café > Comment illuminer les « Case-mates ». Législation, est-ce qu'un simple archivage est suffisant aujourd'hui ? John Dann > SAM (State Archives Management) : quels enjeux pour notre système de gestion des archives pour développer de nouveaux moteurs de recherche répondant aux besoins des utilisateurs et des archivistes ? Raphaëlle Claude
10h15	Pause-café		
10h30	Panel 1 : Collecte, tri, versement de documents digital born Modération par Josée Kirps > Traitement des vrac numériques : le [difficile] retour vers le futur Michel Cottin > Une plateforme d'archivage électronique mutualisée au profit de l'ensemble des administrations de l'Etat luxembourgeois Henri Montin > L'archivage numérique en France : la démarche originale des Archives nationales Matias Ferrera	16h00	Mots de clôture de Madame la Ministre de la Culture Sam Tanson et de Corinne Schroeder
11h45	Panel 2 : Non digital goes digital Modération par Marianne Backes > Le projet Socface : un siècle de transformations de la société française, 1836-1936 Lionel Kesztenbaum > Clavis – e KI Schlüssel für al Handschriften. Eis éischt Erfahrungen mat HTR am Nationalarchiv Nadine Zeien et Michèle Péporté > Methoden zur Massendigitalisierung & -Indizierung bei den Arolsen Archives Michael Hoffmann Photo de groupe	16h30	Assemblée générale du VLA



Avec le soutien de :





Foto ©VLA

13.06. Das Blaue Sofa à la BnL



Juillet

05.07. Mini-BAD-Meet (BnL)

15.07. Mini-BAD-Meet (BnL)

Les premiers membres ont reçu leur Jonk BAD Merchandise!

16.07. 28. Internationale Festival vun der Bande Dessinée zu Conter

Daphné a représenté la Jonk BAD lors de sa visite au festival – portant le nouveau T-shirt
Jonk BAD bien sûr!

Présence de madame la ministre Sam Tanson, de Cécile Hemmen (Députée LSAP), de Nora Si Abderrahmane (Service de la création et de la promotion artistiques; Ministère de la Culture), de Tom Jungblut (Échevin de la Culture à Contern) et Lydia Alegria (Frenn vun der 9. Konscht).

Brève discussion avec Tom Jungblut au sujet d'un job d'été qu'un de nos membres devait effectuer pour la commune de Contern. Il s'agissait de faire l'inventaire du stock de BD des Frënn vun der 9. Konscht en vue d'une future BDthéik à Contern. Mais pour diverses raisons, cette collaboration n'a malheureusement pas eu lieu cet été. Cependant, toutes les parties restent ouvertes à une collaboration future. Ainsi la Jonk BAD restera disponible pour des renseignements et des questions bibliothéconomiques.



23.07. ACEL AG (@Belval)

La première des deux assemblées générales de l'ACEL.

Voici l'ordre du jour:

1. Wëllkommenswuert vun der Presidentin
2. Approbatioun vun der Dagesuerdnung
3. Aktivitéitsrapport vun der ACEL
4. Presentatioun vun neie Cerclen

5. Wal fir d'Ophuele vun neie Cerclen
6. Presentatioun vum neie Budget
7. Wal vum neie Budget
8. Presentatioun vun der REEL
9. Divers
10. Schlusswuert vun der Presidentin

Le Comité de l'ACEL a explicitement remercié les „fachspezifesch“ Cercles pour leur présence dans les lycées.

L'adaptation du budget a été approuvée à l'unanimité, tout comme l'adhésion de deux nouveaux cercles d'étudiants. Le LSMAas (Lëtzebuenger Student*innen zu Maastricht) et la RLA (Roud Léiwen Amsterdam) sont nées de la dissolution du Cercle LSNL qui représentait tous les étudiant.es luxembourgeois.es aux Pays-Bas.

Août

05.08. Mini-BAD-Meet (BESA)

Les membres de la Jonk BAD ont été chaleureusement accueillis à la Bibliothèque municipale d'Esch-sur-Alzette. Un grand merci à Tami Sondag de nous avoir reçu !

11.08. BAD-Meet (MNHA)

19.08. BAD-Meet (BnL)

Septembre

01.09. BAD-Meet (CNA)

18.09. Assemblée générale sous forme de visio-conférence

20.09. ALBAD Visio-Lunch hour - Mise en place d'un outil de veille